



中學歷史古文助讀

鄭西園主編



東北师范大学出版社

中学生古诗文助读

主 编 田国钰
编著者 田国钰 刘源源
姚廷华 唐国耀
审校者 刘万朗

东北师范大学出版社

内 容 简 介

本书以中学语文课本中古体诗文为基础，收集了散文 103 篇，诗歌 59 篇。每篇包括作品的原文、作者简介、注释、译文等部分，同时根据需要，对一些作品的时代背景也做了必要的介绍。除此，本书还编写了古汉语基础知识，文学常识，历代作家、作品选读篇目总表，篇末还特附古汉语学习方法的介绍。因此，它是帮助广大中学生和自学青年学习古典文学作品、掌握有关基础知识有益的参考资料。

中 学 生 古 诗 文 助 读

ZHONG XUE SHENG GU SHI WEN ZHU DU

主 编 田国钰

编著者 田国钰 刘源源

姚廷华 唐国耀

审校者 刘万朗

*

东北师范大学出版社出版

(长春市斯大林大街110号)

吉林省新华书店发行

长春市科技印刷厂印刷

*

开本850×1168毫米 1/32 印张24.5 字数560000

1987年12月第1版 1987年12月第1次印刷

印数 1—19500册

*

ISBN 7-5602-0073-7/G·12

统一书号：7334.62 定价：5.50元

编 者 的 话

这本《中学生古诗文助读》，是为适应中学生自学古体诗文的需要而编写的基础读物。

从我国灿烂的古代文化宝库中，学习和继承各个时代的优秀文学遗产，是提高全民族文化水平和建设精神文明不可缺少的内容。对于广大中学生和有志于自学的社会青年来说，面临卷帙繁多、浩如烟海的古籍名著，要想有效地提高阅读能力和文学素养，关键是学好一定数量的基本教材，循序渐进，掌握方法，打好基础。现行的中学语文课本，大体上确定了学习古诗文的基础篇目和深浅难易的学习顺序；但由于课本的编选侧重于在教师指导下的课堂学习需要，而且分散于12册之中，这就给自学者带来一定的困难。有鉴于此，我们从便于自学的角度出发，确定了本书的编写原则，即：以现行中学课本的篇目和顺序为依据，着重考虑并满足自学的需要，力求使读者能依靠注释、对照译文、参考有关介绍而进行独立地阅读、理解和分析；并提供简要精当的、比较系统的古汉语和文学基础知识，帮助掌握规律，指导学习方法，以进一步提高自学能力。

本书包括课文和基础知识两大部分，并附有介绍古汉语学习方法的短文一篇。

课文部分：包括现行初高中语文课本中全部古体诗文共162篇。其中文言文103篇，古体诗词59首。（中学课本中的古典小说篇幅过长，且接近口语，元代杂剧不宜直译，这两类作品均不选入。）

所选各篇均在原文后依次编写“作者简介”、“注释”和“译文”；同时根据需要，对一些作品的时代背景作了必要的介绍。其中：

作者简介，一般作者随文介绍其时代、生平和著作，重要作家

(选入两篇以上作品者)则集中在“文学常识”部分作重点介绍,个别篇目如乐府诗中《木兰诗》、《长歌行》等,则采取作品和编辑者一并介绍的办法,也集中放在“文学常识”部分。

注释,根据自学的需要,对原课本中的注释进行了一些必要的、适当的增补或删减。

译文,一般以直译为主,力求准确,宜于对照,便于自学。

时代背景,根据课文的需要,提供必要的资料和说明,以有助于理解作品内容、作者思想,分析主题意义。

基础知识部分,以整理知识、揭示规律、提高能力为目的,包括:

(一)古汉语基本知识,从实词、虚词、句式和断句四个方面,归纳有关知识的特点和规律,指导辨疑解难的方法,用以培养举一反三、触类旁通的能力。每个专题除重点解说、典型例释外,都分别附有常见常用词语(句型)表,以供检索查阅。

(二)文学常识,首先按照时代顺序,解释文学史上一些常见名词,说明各种文学体裁的主要特征,借以了解文学发展的基本脉络和轮廓;其次,介绍历代重要作家及作品,力求突出作家和作品的特点及应掌握的名句名典;最后列出中学课本里全部古体作品的作者及所选篇目一览表,帮助系统地复习,以建立“史”的观念。

这两部分都附有典型练习及答案,作为自学时自我检查和进一步巩固所学知识之用。

最后,为了更好地辅助自学,培养独立阅读古文的能力,我们就传统的、行之有效的基本的学习经验整理出《文言文阅读方法举隅》一文,作为附录,供自学者参考。

本书由田国钰担任主编参加编写的有田国钰、刘源源、姚廷华、唐国耀同志,并经刘万朗、田国钰同志审校。在编写过程中,我们参考了一些同类著作并从中汲取了一些有益的成果,但限于水平,错误疏漏之处在所难免,敬希读者给予批评指正。

1985年12月

目 录

—

寓言三则

1. 智子疑邻.....《韩非子》（ 1 ）
2. 塞翁失马.....《淮南子》（ 2 ）
3. 黔之驴.....柳宗元（ 3 ）

为学彭端淑（ 5 ）

伤仲永王安石（ 7 ）

故事三则

1. 两小儿辩日.....《列子》（ 8 ）
2. 乐羊子妻.....范 晔（ 9 ）
3. 卖油翁.....欧阳修（ 11 ）

狼蒲松龄（ 12 ）

诗八首

1. 敕勒歌.....北朝民歌（ 15 ）
2. 鸟鸣涧.....王 维（ 16 ）
3. 静夜思.....李 白（ 17 ）
4. 蚕妇.....张 俞（ 18 ）
5. 回乡偶书.....贺知章（ 19 ）
6. 凉州词.....王之涣（ 20 ）
7. 江畔独步寻花.....杜 甫（ 21 ）

8. 晓出净慈寺送林子方……………杨万里（22）

二

- 《论语》六则……………（23）

- 扁鹊见蔡桓公……………《韩非子》（25）

- 周处……………《世说新语》（27）

- 口技……………林嗣环（30）

- 观巴黎油画记……………薛福成（34）

诗八首

1. 卖炭翁……………白居易（38）

2. 长歌行……………《乐府歌辞》（40）

3. 芙蓉楼送辛渐……………王昌龄（42）

4. 秋浦歌……………李白（43）

5. 江南春绝句……………杜牧（44）

6. 惠崇《春江晚景》……………苏轼（44）

7. 江南逢李龟年……………杜甫（45）

8. 舟夜书所见……………查慎行（47）

三

- 愚公移山……………《列子》（48）

- 童区寄传……………柳宗元（52）

- 李愬雪夜入蔡州……………司马光（55）

- 大铁椎传……………魏禧（60）

- 冯婉贞……………（64）

短文两篇

1. 陋室铭.....刘禹锡 (71)

2. 爱莲说.....周敦颐 (73)

图画.....蔡元培 (74)

诗词八首

1. 木兰诗..... (79)

2. 望天门山.....李白 (82)

3. 十一月四日风雨大作.....陆游 (83)

4. 石灰吟.....于谦 (83)

5. 杜少府之任蜀州.....王勃 (84)

6. 春夜喜雨.....杜甫 (86)

7. 忆江南.....白居易 (87)

8. 渔歌子.....张志和 (88)

四

核舟记.....魏学洙 (89)

活板.....沈括 (94)

桃花源记.....陶渊明 (97)

小石潭记.....柳宗元 (100)

马说.....韩愈 (103)

卖柑者言.....刘基 (105)

黄生借书说.....袁枚 (109)

诗词八首

1. 观沧海.....曹操 (112)

2. 石壕吏……………杜 甫 (114)
3. 送元二使安西……………王 维 (116)
4. 别董大……………高 适 (116)
5. 过故人庄……………孟浩然 (118)
6. 钱塘湖春行……………白居易 (119)
7. 如梦令……………李清照 (120)
8. 西江月……………辛弃疾 (121)

五

公输 ……………《墨子》 (123)

《孟子》二章

1. 得道多助，失道寡助…………… (130)
2. 生于忧患，死于安乐…………… (132)

触龙说赵太后 ……………《战国策》 (135)

捕蛇者说 ……………柳宗元 (141)

岳阳楼记 ……………范仲淹 (148)

醉翁亭记 ……………欧阳修 (153)

芋老人传 ……………周 容 (157)

少年中国说 ……………梁启超 (164)

诗词六首

1. 白雪歌送武判官归京……………岑 参 (169)
2. 黄鹤楼……………崔 颢 (171)
3. 送友人……………李 白 (172)
4. 过零丁洋……………文天祥 (174)

5. 浣溪沙.....苏轼 (175)
6. 清平乐 村居.....辛弃疾 (176)

六

- 曹刿论战《左传》 (178)
- 陈涉世家司马迁 (181)
- 隆中对陈 寿 (189)
- 出师表诸葛亮 (196)
- 答司马谏议书.....王安石 (203)
- 叔向贺贫.....《国语》 (207)
- 唐雎不辱使命.....《战国策》 (211)
- 登泰山记姚 鼐 (216)

诗词曲六首

1. 陌上桑 (221)
2. 观猎.....王 维 (224)
3. 闻官军收河南河北.....杜 甫 (225)
4. 渔家傲.....范仲淹 (226)
5. 山坡羊 潼关怀古.....张养浩 (228)
6. 朝天子 咏喇叭.....王 磐 (229)

七

诗经二首

1. 伐檀..... (231)
2. 硕鼠..... (231)

察今	《吕氏春秋》 (234)
邹忌讽齐王纳谏	《战国策》 (241)
廉颇蔺相如列传	司马迁 (245)
师说	韩愈 (260)
游褒禅山记	王安石 (265)
赤壁之战	司马光 (271)
记王忠肃公翱事	崔铤 (286)
芙蕖	李渔 (290)
原君	黄宗羲 (293)

八

劝学	荀况 (302)
鸿门宴	司马迁 (306)
琵琶行 (并序)	白居易 (320)
石钟山记	苏轼 (327)
《梦溪笔谈》二则	沈括 (333)

1. 采草药

2. 雁荡山

五人墓碑记	张溥 (341)
狱中杂记	方苞 (349)
梅花岭记	全祖望 (361)
病梅馆记	龚自珍 (366)
谭嗣同	梁启超 (369)

与妻书 林觉民 (379)

九

唐诗二首

1. 梦游天姥吟留别 李 白 (387)

2. 茅屋为秋风所破歌 杜 甫 (391)

孔雀东南飞 (并序) (393)

谋攻 《孙子》 (410)

论积贮疏 贾 谊 (414)

信陵君窃符救赵 司马迁 (419)

张衡传 范 曄 (430)

六国论 苏 洵 (437)

与朱元思书 吴 均 (442)

游黄山记 徐宏祖 (444)

柳敬亭传 黄宗羲 (449)

促织 蒲松龄 (455)

十

宋词二首

1. 念奴娇 赤壁怀古 苏 轼 (469)

2. 永遇乐 京口北固亭怀古 辛弃疾 (471)

《孟子》二章

1. 鱼，我所欲也 (473)

2. 庄暴见孟子 (476)

庖丁解牛	《庄子》 (479)
过秦论	贾 谊 (483)
订鬼	王 充 (492)
阿房宫赋	杜 牧 (495)
《指南录》后序	文天祥 (501)
送东阳马生序	宋 濂 (508)
左忠毅公逸事	方 苞 (513)
书博鸡者事	高 启 (518)

十一

唐诗二首

1. 行路难.....李 白 (526)
2. 兵车行.....杜 甫 (528)

宋词二首

1. 雨霖铃.....柳 永 (531)
2. 扬州慢.....姜 夔 (533)

子路、曾皙、冉有、公西华侍坐	《论语》 (536)
齐桓晋文之事	《孟子》 (541)
殽之战	《左传》 (553)
伶官传序	欧阳修 (563)
过小孤山大孤山	陆 游 (566)
项脊轩志	归有光 (573)
报刘一文书	宗 臣 (578)

复庵记	顾炎武 (584)
治平篇	洪亮吉 (588)
《黄花岗七十二烈士事略》序	孙 文 (593)

十二

诗二首	陶渊明 (599)
1. 归园田居	
2. 饮酒	
涉江	屈 原 (602)
荆轲刺秦王	《战国策》 (608)
屈原列传	司马迁 (619)
谏太宗十思疏	魏 征 (630)
柳毅传	李朝威 (636)
原毁	韩 愈 (651)
教战守策	苏 轼 (656)
祭妹文	袁 枚 (664)
察变	《天演论》 (671)

基础知识部分

一、古汉语基本知识	(683)
(一) 实词	(683)
1. 古今异义	(683)
2. 本义与引申义(一词多义)	(686)
3. 假借义	(690)

4. 词类活用	(695)
5. 凝固结构	(698)
练习	(698)
参考答案	(701)
(二) 虚词	(703)
1. 虚词的种类、意义和作用	(703)
2. 常见虚词的特点和用法	(703)
3. 常见虚词一词多用简表	(707)
练习	(711)
参考答案	(712)
(三) 句式	(714)
1. 几种基本句式	(714)
2. 其他常见句式	(717)
3. 常见复句句型举例	(718)
练习	(719)
参考答案	(721)
(四) 断句	(722)
练习	(728)
参考答案	(729)
二、文学常识	(731)
(一) 文学史、文学体裁名词解释	(731)
《诗经》 《楚辞》 《汉赋》(文赋、律赋) 《乐府》	
《近体诗》(律诗和绝句) 《歌行》 《词》 《散曲》	
《杂剧》(北曲) 《传奇》(南曲) 《传奇小说》 《话本·	
拟话本》 《章回小说》	
(二) 重要作家和作品介绍	(735)

左丘明和《左传》 《国语》 孔子和《论语》 墨翟
和《墨子》 孟轲和《孟子》 列御寇和《列子》 庄
周和《庄子》 荀况和《荀子》 韩非和《韩非子》
屈原和《离骚》 《战国策》 贾谊 司马迁和《史
记》 陶潜 范曄和《后汉书》 王维 李白
杜甫 韩愈 柳宗元 白居易 杜牧 范仲淹 欧阳修
司马光 and 《资治通鉴》 王安石 沈括和《梦溪笔谈》
苏轼 陆游 辛弃疾 文天祥 关汉卿 施耐庵和
《水浒传》 罗贯中和《三国演义》 吴承恩和《西游记》
黄宗羲 蒲松龄和《聊斋志异》 方苞 吴敬梓和《儒
林外史》 曹雪芹和《红楼梦》 袁枚 刘鹗和《老残
游记》 梁启超

(三) 历代作家、作品选读篇目总表…………… (753)

附：古汉语学习方法举隅…………… (757)

寓言三则

1. 智子疑邻^{〔1〕}

《韩非子》

宋^{〔2〕}有富人，天雨墙坏。其子曰：“不筑，必将有盗。”其邻人之父亦云。暮而果大亡其财，其家甚智其子^{〔3〕}，而疑邻人之父。

【作者简介】见“文学常识”部分。

【注释】

〔1〕〔智子疑邻〕节选自《韩非子·说难》，题目是编者加的。智，这里当动词用，夸奖。

〔2〕〔宋〕我国先秦时代古国名。位于今河南东部和山东、江苏、安徽相接的部分地区。

〔3〕〔其家甚智其子〕这家大大夸奖他的儿子聪明。其，代词可当“这”、“他的”、“他们的”讲。智其子，以其子为智，意动用法。

【译文】

宋国有个财主，一天，遇到天下大雨，把他家的院墙冲坏了。他的儿子说：“不修好院墙，必定会有贼来偷东西。”他的邻居一位老人也这样说。那天晚上，财主家果然丢失了很多财物。于是财主认为自己的孩子很聪明，却怀疑提过同样看法的邻居家的